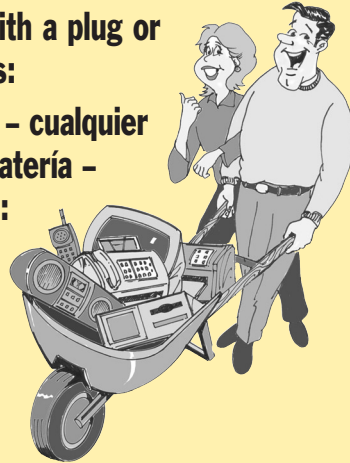


Take your old electronics – anything with a plug or battery – to one of these drop-off sites:

Lleve sus aparatos electrónicos viejos – cualquier artículo que tenga un enchufe o una batería – a uno de estos centros de recolección:



**ELECTRONIC WASTE DROP-OFF SITES
CENTROS DE RECOLECCIÓN DE APARATOS
ELECTRÓNICOS PARA SER DESECHADOS**

SOUTH COAST LA COSTA SUR

South Coast Recycling and Transfer Station

4430 Calle Real, Santa Barbara 93110 (805) 681-4345

MarBorg Recycling Facility

119 North Quarantina Street, Santa Barbara 93103 (805) 963-1852

SANTA YNEZ VALLEY EN EL VALLE DE SANTA INEZ

Santa Ynez Valley Recycling and Transfer Station

4004 Foxen Canyon Road, Los Olivos 93460 (805) 686-5080

Health Sanitation Service/Waste Management

97 Commerce Drive, Buellton 93427 (805) 688-7456

NORTH COUNTY EL NORTE DEL CONDADO

City of Lompoc Household Hazardous Waste Collection Facility

1585 North "V" Street, Lompoc 93436 (805) 875-8024 (by appointment only)

City of Lompoc Landfill End of Avalon Road, Lompoc 93436 (805) 736-9042

City of Santa Maria Household Hazardous Waste Collection Facility

2065 East Main Street, Santa Maria, 93454 (805) 925-0951 ext. 7270

Health Sanitation Service/Waste Management

1850 West Betteravia Road, Santa Maria 93455 (805) 922-2121

Please call for hours of operation and current disposal fees (where applicable).

Por favor, llame para enterarse de las horas de trabajo de los centros de recolección de electrónicos desechados y los costos para tirar la basura (en los lugares donde aplica)



This message is brought to you by the **County of Santa Barbara** and funded by a grant from the California Integrated Waste Management Board. "Zero Waste. You make it happen."

Este mensaje ha sido proporcionado por el Condado de Santa Bárbara, que recibe fondos de una subvención del California Integrated Waste Management Board. "Cero basura. Usted lo hace posible."

**Don't toss old electronics.
Recycle them at a local
drop-off site.**



**No deseche sus aparatos
electrónicos viejos en la basura.
Recíclelos en un centro de
recolección cercano.**

Every year in the State of California, we throw away tons of electronic equipment that was state-of-the-art just a while ago. Not only do these electronics contain valuable materials that can be recycled, but they also contain hazardous materials that can cause harm to humans and the environment. To help solve this problem, our State's legislators passed a law that makes it illegal to dump electronic waste – anything with a plug or battery – in the trash.

Instead, electronics must now be recycled. Please take them to one of the drop-off sites listed on the back of this brochure.
Electronics should NOT be put in your curbside recycling bins.

The following types of electronics are recyclable:

Computer and Office Equipment – monitors, CPUs, printers, fax machines.

Audio and Visual Equipment – radios, CD players, televisions, VCRs, DVD players, video game systems.

Small Appliances – microwave ovens, toasters, coffee makers.

Large Appliances – washers, dryers, stoves, ovens, refrigerators, water heaters.

If your electronic equipment still works but no longer works for you, donate it! Schools, community centers, and non-profit organizations may be looking for items just like yours. Check newspaper want-ads or online services like Craig's List.

Cada año, en el Estado de California, nosotros tiramos en la basura toneladas de aparatos electrónicos que eran modernos hace poco tiempo. No solamente contienen materiales valiosos que pueden ser recicladas, pero también hacen daño a los humanos y al medio ambiente. Para ayudar a solucionar este problema, los legisladores de nuestro Estado aprobaron una ley que prohíbe el desecho de aparatos electrónicos – cualquier cosa que tenga un enchufe o una batería – en la basura.

En cambio, ahora los aparatos electrónicos deben ser reciclados. Por favor, llévelos a uno de los centros de recolección en la lista en la contratapa de este panfleto. **Los aparatos electrónicos nunca deben ser puestos en los recipientes en la banqueta.**



If obsolete electronics are piling up at your place, bring them over to our place.

Si los aparatos eléctricos ya obsoletos se están acumulando en su hogar, por favor, llévelos a nuestro centro de recolección.

Las siguientes categorías de aparatos electrónicos son reciclables:

Las Computadoras y Los Equipos para la Oficina – los monitores, las unidades centrales de procesamiento (CPUs), las impresoras, y las máquinas de envíos de FAX.

Los Equipos de Audio y Visuales – las radios, los tocadiscos portátiles, los televisores, las videograbadoras, los tocadiscos de DVD, y los equipos de videojuego.

Los Electrodomésticos Pequeños – los hornos de microonda, las tostadoras, y las cafeteras.

Los Electrodomésticos Grandes – las lavadoras y las secadoras, las estufas, los hornos, las refrigeradoras, y los calentadores de agua.

¡Si su equipo electrónico todavía funciona pero no lo quiere, dónelo! Las escuelas, los centros de la comunidad y las agencias no-lucrativas podrían estar buscando cosas similares a los suyos. Revise los anuncios del diario o los servicios en el Internet como Craig's List [la lista de Craig].